

国際文化学研究科研究生出願における注意事項
Important Notes for Research Student Applications to
the Graduate School of Intercultural Studies

1. 在留資格に係る書類について Documents related to Status of Residence

以下に該当する者は、在留資格認定証明書の交付申請を必要とする。

The following persons are required to apply for a Certificate of Eligibility.

- ・ 出願時、日本国外に居住し、日本の在留資格を有していない。

At the time of application, the applicant resides outside Japan and does not hold a Japanese residence status.

- ・ 出願時、日本に在住し在留資格を有しているが、本学入学前に有効期限が切れる。

At the time of application, the applicant resides in Japan and holds a residence status, but it will expire before enrollment at the university.

注意：在留カードの有効期間中でも、所属機関の在籍期間終了後に帰国すると、在留カードは失効することがある。

Note: Even if the residence card is still valid, it may become invalid if you leave Japan after your period of enrollment with the affiliated institution ends.

出願期間終了後、出願受理者に対して在留資格認定証明書の申請書類の作成方法について本研究科教務学生係よりメールで詳細に連絡を行うので、交付申請を必要とする者はあらかじめ以下の書類を準備しておくこと。

After the application period has ended, detailed instructions on how to prepare the application documents for the Certificate of Eligibility will be sent by email from the Graduate School's Academic Affairs Section to those whose applications have been accepted. Therefore, applicants who need to apply for the certificate should prepare the following documents in advance.

- ◆ 顔写真（4cm×3cm）のデータ（拡張子がJPGまたはPNG形式）

A digital file of a face photograph (4 cm high, 3 cm wide) in JPG or PNG format

- ◆ パスポート（写）のデータ（PDFまたはJPG形式）

A digital copy of a passport (photocopy) in PDF or JPG format

※氏名、顔写真、パスポート番号及び有効期限等の記載されたページの原寸大コピー

A full-size copy of the page containing the applicant's name, photograph, passport number and expiration date

- ◆ 滞在費の裏付けとなる書類

日本において勉学し生活するのに十分な経費を準備していることを証明する資料。

Documents proving that sufficient funds have been prepared to cover the costs of studying and living in Japan, serving as proof of financial means for living expenses during the stay.

(参考) 神戸大学で研究生在籍期間を1年間として申請した場合に最低限必要となる経費について

(Reference) Minimum required expenses when applying with a one-year enrollment period as a research student at Kobe University

生活費の目安 約120万円 (月額約10万円×12ヶ月)

Estimated living expenses: approximately 1.2 million yen (about 100,000 yen per month × 12 months)

生活費のほか、入国後居住を開始するまでの初期費用、入学料、授業料が経費として必要となる。日本での生活費の目安などについては、神戸大学への留学 (STUDY IN KOBE) を参照すること。

In addition to living expenses, initial costs required before beginning residence after entering Japan, as well as admission fees and tuition fees, are necessary expenses. For information such as estimated living costs in Japan, please refer to “Studying at Kobe University (STUDY IN KOBE).”

<https://www.kobe-u.ac.jp/international/study-in-kobe/index.html>

1	支弁者が 本人 の場合 If self-funded by the applicant	本人名義の預金残高証明書又は預金通帳の写し A bank balance certificate in the applicant's name or a copy of their bankbook
2	支弁者が 親族 の場合 If the financial supporter is a relative	本人との関係を証明する資料 Documents proving the relationship with the applicant ----- 支弁者の在職証明書又は所得証明書 Certificate of employment or proof of income of the financial supporter ----- 支弁者名義の預金残高証明書または預金通帳の写し A bank balance certificate in the financial supporter's name or a copy of their bankbook
3	支弁者が 上記以外 の場合 If the financial supporter is other than those mentioned above	保証人証明書 (様式任意) Guarantor certificate (in any format) ----- 支弁者の在職証明書および所得証明書 Certificate of employment and proof of income of the financial supporter ----- 支弁者名義の預金残高証明書または預金通帳の写し A bank balance certificate in the financial supporter's name or a copy of their bankbook

交付申請に関する提出書類の詳細は、メールで本研究科教務学生係に問い合わせること。

For details of the documents required for the application, please contact the Graduate School's Academic Affairs Section by email

Email: gicls-kyomugakusei@office.kobe-u.ac.jp

研究生に合格した者の交付申請は本学が代理で行う。

For successful research student applicants, the university will apply on their behalf.